

個人網上銀行/電話銀行服務申請 / 更改表

Personal Internet Banking/Phone Banking Services **Application / Amendment Form**

請以正楷填寫,在適當處加上「✓」號。Please complete this form in BLOC

共有8個步驟

where appropriate.

	1. 於以下位置打勾		C	I No.					
本人欲申請 I wo	ould like to apply:	■ 個人網上銀行服務(包括手機銀行服務 電話銀行服務 ¹Phone Banking Services¹			Services (Includin	g Mobile Banking Services)			
一个八队文以1960		戶資料 Customer Personal and	d Account	Informa	tion				
申請人 Applicant		/ X 11							
				中文姓名: 2.2 填寫中文姓名,例如 陳大文					
香港身份證/護照/其他證件號碼:3. 填寫證件號碼,例如 A123456(7) 網				Name in Chinese (先生/太太/小姐/女士) 網上/電話銀行賬戶號碼 ² : 4. 填寫賬戶號碼,例如 888328000123 Internet / Phone Banking A/C No. ²					
	中文或英文名 Applicant's Chinese or English nam				101				
5 38	用"賬戶自動登記功能",請於此格打	更改 Application or Amenda	ment Requ	irement					
本人欲根據以下細節 		apply for / amend Internet Banking Serv	ices / Phone Ba	nking Servic	es of the following	g details.			
客戶賬戶登記方式!	Method of Own Account Registration	n [任擇其一Please select either one]							
本人欲使用	服戶自動登記功能服務 ³ 。 I would like to apply	for the services of the account auto-registration	on function. 3						
I would like 'Personal I	国人網上銀行服務/手機銀行/電話銀行登記使用/修 t to register/amend my/our own designated account f nternet Banking / Mobile Banking / Phone Banking S 世用電話銀行服務 Phone Banking Services are not ava	or the services of the Personal Internet Banki Services Supplementary Form' if this item is s	ng / Mobile Bar elected.)	nking / Phone			the		
. 個人網上銀行第一個註冊,	賬戶只適用於儲蓄賬戶、往來賬戶、定期儲蓄賬戶、				is only applicable to	Savings Account, Current Account, Time Dep	posit		
Account, Integrated Account, Loan Account or Credit Card. 8户之所有名稱相同之帳戶將會自動登記於個人網上銀行服務手機銀行電話銀行服務 綜合投資帳戶及外匯保證金交易賬戶除外)。聯名賬戶請另行申請網上銀行服務。 All accounts in same title of Customer will be auto-registered to the Internet Banking Services/Mobile Banking/Phone Banking Services (except Consolidated Investment Account and FX Margin Trading Account). For Single									
	of Customer will be auto-registered to the Internet Ban , please apply the Internet Banking Services separately.	king Services/Mobile Banking/Phone Banking	Services (except	Consolidated	Investment Accoun	nt and FX Margin Trading Account). For Si	ngle		
	限行/手機銀行雙重認證服務及設置每								
	tion Registration on Internet Banking/ M					· ·			
I would like to apply	银行/手機銀行服務內開通雙重認證服務並使用工: r for the Two-Factor Authentication Service and use l	成显洲电子密畴裔作為雙里認證工具進门 ICBC Asia Password Token for Two-Factor A	义芴纹惟。(叔 Authentication (们原留于恢 The record o	犹晦府作為床女师 f the mobile phone	所案) number is used for security			
*如需使用此服务	请于下欄设置個人網上銀行/手機銀行服務之每日	日最高未登記第三者轉賬限額,且所设限額	物需大于港元(0 ° To use Tw	o-Factor Authenti	cation Registration on Internet Banking S	Service,		
→ 本人欲設定 I would	num daily transaction limit with Non-Registered 3rd . d like to set up:	Party Account for Internet Banking Services	at tne following	row, the am	ount set snouta be	nigner man HK\$ 0.			
交易事項 Tran	+±15771 ACC-17 -> 4	每日交易	易限額(港元等值) Daily Transact		tion Limit (HKD Equivalent)				
貴銀行個人網上銀行/手機銀行服務之每日最高向未登記第三者轉賬限額設定 the maximum daily transaction limit with Non-Registered 3 rd Party Account for the			預設 Def			□變更至 Amend to			
Banking Service	ees to (Max. HK\$200,000) γ		港元 HKS	<u>>∪</u>		港元 HK\$			
預取/補發 私人密碼	方式 Method of PIN Collection/ Re	-issuing							
分行領取/設置	於分行領取私人密碼函。Collect PIN in person	on from ICBC Asia Branch,	℟/ or,	於櫃	夏檯輸入私人密碼	Set PIN in person at ICBC Asia Brance	h.		
郵寄領取	以平郵寄至本人的通訊地址。 Please send b	ov ordinary mail to my correspondence addres	35						
固人電子銀行私人物	落碼/電子密碼器收取確認 Personal I			en Receir	ot Acknowled	lgement			
本人/吾等已收到 I/We have						***************************************			
和 [本作 DD		參考編號 Internet Banking Services PIN M	Iailer Ref. No.:						
私人密碼 PIN	電話銀行服務密碼函	參考編號 Phone Banking Services PIN Ma	iler Ref. No.: _						
電子密碼器 ICBC Asia Password Token									
	若貴行於收悉申請表後 180 個日曆日內未收到由 cipt Acknowledgement/ICBC Asia Password Token F tion					_	n the		
	金外匯及貴金屬交易服務 Activate /	Terminate Online Margin FX	& Preciou	s Metal T	Frading Serv	ices			
	图上保證金外匯及貴金屬交易服務	保證金外匯及			ruding ber	1005			
I would like to activate /	terminate* Online Margin FX & Precious Metal Tra	ding Service. Margin FX & F	Precious Metal	Frading A/C	No				
	Register / Modify the Communic		: (. → 3.77	with shifts M what		Fresh Daniel 1911 Nath Long			
	是安聯繫/證券交易覆盤通知/股票到價提示通知 for the Security Communication /Securities Notifica				易覆盤通知/股票 rity Communicatio	·到慣댩示匯知。 on /Securities Notification /Stock Watch Al	lert.		
取銷/暫停/恢復服務	Cancellation / Suspension / Reactive	vation of the Services							
取銷/暫停/恢復服務 Cancellation / Suspension / Reactivation of the Services					_	電話銀行服務。			
本人欲				making (if any) Services. The Phone Banking Services. 貴銀行上述手機銀行高風險交易服務。					
would like to									
交易限額設定 Daily	Transaction I imit								
本人欲設定 I would like									
交易事項 Transaction	1 # (巨龙和西山水平5月 产力等				ily Transaction Limit (HKD Equivalent)			
貴銀行個人網上銀行服務/手機銀行服務之每日最高已登記之第三者轉賬總限額設定為 the maximum daily transaction limit with registered 3 rd Party Account for the Internet Banking / Mobile Banking Serv				□預設 Desertion 単元 HK\$1		□變更至 Amend to 港元 HK\$			
貴銀行個人網上銀行/手機銀行服務之每日小額轉賬限額設定為(最高 HK\$10,000)				預設 Defa	□變更至 Amend to				
the maximum daily Small-Value Fund Transfer Limit for the Internet Banking/ Mobile Banking Services to (Max. HK\$ 貴銀行個人網上銀行服務/手機銀行服務之每日最高一般賬單繳費限額設定為				10,000					
	eral Bill Payment Limit for the Internet Banking / M			港元 HK\$		造元 HK\$			

交易限額設定 Daily Transaction Limit												
本人欲設定 I would like to set up:												
交易事項 Transaction					每日交易限額(港元等值) Daily Transaction Limit (HKD Equivalent)							
貴銀行個人網上銀行服務/手機銀行服務之每日最高稅務賬單繳費限額設定為 the maximum daily Tax Payment Limit for the Internet Banking / Mobile Banking Services to					1預設 Des 基元 HK\$ <u>5</u>		□變更至 Am 港元 HK\$	end to				
貴銀行個人網上銀行服務白表 eIPO 網上繳費服務之每日最高限額設定為 the maximum daily limit of White Form eIPO Online Payment Services in Internet Banking to]預設 De: 基元 HK\$ <u>4</u>	fault		□變更至 Amend to				
貴銀行電話銀行服務之每日最高已登記之第三者轉賬總限額設定為]預設 De			□變更至 Amend to 港元 HK\$				
the maximum daily transaction limit with registered 3 rd party account for the Phone Banking Services to 貴銀行電話銀行服務之每日最高一般賬單繳費限額設定為					基元 HK\$ <u>5</u>]預設 De		(千元倍數為單位 HK\$1,000 or its multiples) □變更至 Amend to 港元 HK\$					
貝數引 电配弧引加物之写口取同 放牧牛鄉東國代籍成文尼爾 the maximum daily General Bill Payment Limit for the Phone Banking Services to						0,000	日変更至 Amend to 港元 HK\$ (千元倍數為單位 HK\$1,000 or its multiples)					
貴銀行電話銀行服務之每日最高稅務賬單繳費限額設定為 the maximum daily Tax Payment Limit for the above Phone Banking Services to]預設 De: 基元 HK <u>\$2</u>			□變更至 Amend to 港元 HK\$ (千元倍數為單位 HK\$1,000 or its multiples)				
貴銀行上述個人網上銀行服務/手機銀行服務之每日最高股票交易額度設定為 the maximum daily stock trading limit for the above Internet Banking / Mobile Banking Services to 股票賬戶號碼 Securities Ac No:]預設 De: 基元 HK\$ <u>9</u>	fault 9,999,999,999	□變更至 Am 港元 HK\$	□變更至 Amend to 港元 HK\$				
本人明白自由設定每日交易限額的設置容許本人減低賬戶面對的風險,本人亦充分明白本人提高每日交易限額之指示為高風險指示。本人同意承擔對貴行就以上任何的指示或通訊行事而直接或間接地引致的一切申索、程序、法律責任、合理損失及支出包括法律訟費作出完全彌償。另本人同意及承諾採取足夠保安措施確保本人接駁綱網上銀行服務所用任何裝置和密碼安全和保密。												
I understand and acknowledge that free setting of the Daily Transaction Limit allowed me/us an opportunity to reduce risk and I fully understand that the high risk nature of my/our instructions to increase any Daily Transaction Limit. I agree and undertake to fully indemnify the Bank on demand from and against all claims, proceedings, liabilities, reasonable losses and expenses (including legal costs) resulting directly or indirectly from the Bank acting on any of the above instructions or communications. Furthermore, I agree and undertake that I should take adequate security measures to keep any of my/our device and password used for accessing internet banking service secure and secret. 於本行指定第三者入賬賬戶登記 Request For Pre-registered 3rd Party Transferee Account within Bank												
登記下列于本銀行的第三者入賬賬戶。(如需登記其他銀行收款賬戶,請另行填寫「個人網上銀行服務匯款/轉賬他行賬戶申請表」。) Register the following Pre-registered 3 rd Party Transferee Account(s) in the Bank. (For registration of other bank account(s), please fill in the "Internet Banking Outward Transfer Beneficiary Details Registration Request Form".)												
Trequest 1 orm 1)			賬戶號碼 Account	nt Number		賬戶名稱	Account Name	每日轉賬限額	頁 港元(仟元) ⁴	1		
新增 Add	□ 更改 Amend	删除 Delete]		
新增 Add	更改 Amend	刪除 Delete										
指定線付信用卡賬戶登記 Request For Pre-registered Credit Card Account [只登記下列指定線付之信用卡賬戶 (只限「銀通會員」之信用卡,並可於本行個人網上銀行/手機銀行服務 Register the following Pre-registered Credit Card Account (Applicable to JETCO Member Banks the name list of which 信用卡賬號碼 Credit Card Account Number 新增 Add 開除 Delete 新増 Add 開除 Delete 其他 Others (詩描述 Please describe if any)					· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·							
			聲	明 Declara	ation							
本人,即申請人茲要求及指示中國工商銀行(亞洲)有限公司(「責行」)發給本人個人網上銀行服務賬戶號碼/手機銀行/電話銀行賬戶號碼之私人密碼及/或電子密碼器,以接達及使用個人網上銀行服務,手機銀行/電話銀行服務,並受綜合條款及條件—銀行服務所規限。責行已向本人提供一份有關條款及條件,而本人已將之細閱並明白有關條款及條件,且同意受其約束。 I, the Applicant hereby request and instruct Industrial and Commercial Bank of China (Asia) Limited (the "Bank") to issue to me/us a Personal Internet Banking account number and the PIN and/or the ICBC (Asia) password token to access and use the Internet Banking / Mobile Banking y Phone Banking subject to the Master Terms and Conditions — Banking Services, a copy of which had been provided to me/us and which I have read and fully understand its terms and conditions and agree to be bound by them. 本表格申請之網上銀行將以申請人名義開立,申請人可透過他的個人網上銀行查詢和管理該聯名(單簽)賬戶。For Joint Account (Single Authorization) that operated by signing singly, your application for Internet Banking Services would be registered as personal account. Applicant can operate his/her own Internet Banking Services to enquire and manage those Joint Account(s)(Single Authorization). 本人聲明,在本申請表提供之資料乃真實及完整,並授權責行以任何其認為適當之途徑確證該等資料之真確性及與有關方面交換資料。本人明白責行可不時要求本人提供進一步資料以更新在責行記錄內之資料。 I declare that the information given herein is true and complete and authorize the Bank to communicate and exchange such information with whatever sources the Bank may consider appropriate for the purpose of verifying the same. I understand that the Bank may from time to time require further information from me/us to update the data in the Bank's records.												
申請人簽署 聯名申請人簽署(僅適用於聯名賬戶)												
Signature of Applicant Signature of Joint Applicant (For Joint Account only) 7. 申請人簽署,填好姓名、證件號碼及日期									1			
姓名 Name: 證件號碼 ID No.: 日期 Date:						姓名 Name: 證件號碼 ID No.: 日期 Date:						
For Bank Use Only												
8. 將表格遞交或寄回任何一間分行 Branch TPC												
Identity Verified by	Approved by	Ī	Input by	Checked by	v	Date	Input by		Dat	te		
Identity Verified by	Approved by	Name of Approver	Input by	спескеа Б	у	Date	Input by	Checked by	Dat			
PIB							PIB					
PB PB												
Signing Instruction / Remarks												